

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР
31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.**

	Стр.
Обща информация	2
Годишен доклад за дейността	3-5
Годишен финансов отчет, в т.ч.:	
- Счетоводен баланс	6
- Отчет за всеобхватния доход	7
- Отчет за промените в собствения капитал	8
- Отчет за паричните потоци	9
- Приложения към годишния финансов отчет	10-37
Доклад на независимия одитор	

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Управители

Росен Кръстев Узунов
Борислав Милчов Николов

Адрес

Сердика Център
бул. „Ситняково” 48, ет.8
София 1505

Правни консултанти

Адвокатска кантора
АА Лигъл ЕООД
бул. "Иван Денкоглу" № 2
гр. София 1000

Обслужващи банки

ИНГ Банк
ул. „Емил Берсински” 12
кв. „Иван Вазов”
София 1408

Одитор

„ПрайсуотърхаусКупърс Одит” ООД
бул. „Мария Луиза” 9-11
София 1000

„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2012 Г..

Ръководството представя своя годишен доклад за дейността и годишния финансов отчет към 31 декември 2012 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, приети в Европейския съюз.

ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА

Описание на основната дейност

„Алкон България” ЕООД („Дружеството”) е специализирана в областта на офталмологията. В България е регистрирана и предлага широка гама продукти, както фармацевтични, така и хирургични, необходими за лечението на най-често срещаните очни заболявания. Широкият спектър от медикаменти, хирургични консумативи, апаратура и разтвори за поддържане на контактните лещи е едно сериозно предимство пред съществуващата в страната конкуренция, която обикновено покрива и предлага само една определена част. Многообразието от предлаганите продукти, заедно с добре обучен екип на фирмата и продължаването на системното организиране през 2012 г. на мероприятия с поканени от чужбина водещи специалисти като лектори, отново доведе до сериозен прираст в продажбите през 2012 г. спрямо 2011 г. със 7.8 %.

Хирургични продукти, машини и сервиз

Резултатите за 2012 г. са както следва: Продажби на стойност 5,022 хил. лв. (в т.ч. приходи от продажба на хирургични машини в размер на 187 хил., които са отчетени като продажби на имоти, машини и съоръжения, с нетна печалба от продажбата в размер на 21 хил. лв.), или 22% от продажбите. Увеличението спрямо предходната 2011 г. е 2.4%. Фокусът бе насочен главно към налагането на основните продукти и сегменти в областта на хирургичното лечение на катарактата и лечението на заден очен сегмент. Водещата позиция на Алкон при всички ключови продукти – AcrySof IO, SP, DisCoVisc, ReSTOR беше запазена. Пазарните дялове на всички ключови продукти бяха запазени, а при някои и увеличени.

Изготвянето и доставката на промоционните материали бе в съответствие с нуждите и одобрените маркетингови планове.

Груповите мероприятия за 2012 г. бяха проведени по план и в съответствие с маркетинговите планове.

Фармацевтични продукти, разтвори за лещи, изкуствени слъзи, УНГ

Продажбите извършени от Фармацевтичен отдел за 2012 г. са 17,924 хил. лв.- 78% от продажбите и ръст 9.5% в сравнение с 2011 г.

През годината основната дейност бе насочена към промоция и налагане на пазара на следните ключови продукти: Траватан, Дуотрав, Азарга, Вигамокс, Систейн, Неванак.

„Алкон България” ЕООД подпомага организирането на основни научни срещи и семинари на офталмолозите в България. През 2012 г. някои от основните събития бяха следните:

- 9-та годишна среща на Националната Глаукомна Асоциация
- 15-та годишна среща на Съюза на Българските Офталмолози
- Симпозиум „Новости в Офталмологията”
- 2-ри симпозиум на Национална Академия „Глаукома”
- XI-та Конференция на дружеството на българските офталмолози
- Витреоретинален симпозиум Пловдив

„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.

Регулаторна дейност

През цялата година дейността по регистрация и пререгистрация на лекарствените продукти бе провеждана прецизно и стриктно. През 2012 г. няма нови регистрации на лекарствени продукти. Пререгистрани бяха 2 продукта - TobraDex Eye drops, TobraDex Eye oint.

Резултатите от дейността на Дружеството за 2012 г. са положителни, тъй като е реализирана печалба преди данъци в размер на 357 хил. лв., при планирана печалба преди данъци около 400 хил. лв.

Дивиденди и разпределение на печалбата

През 2012 г. Дружеството не е разпределяло дивидент.

Структура на основния капитал

Едноличен собственик	Участие	Брой акции	Номинална стойност(хил. лв.)
„Новартис” АГ, Швейцария	100%	8,500	0.100

Основният капитал на Дружеството, записан и внесен към 31 декември 2012 г. е разпределен в 8,500 дяла с номинал от 100 лева.

Към 31 декември 2012 г. „Алкон България” ЕООД няма участия в дъщерни и асоциирани дружества.

ВЕРОЯТНО БЪДЕЩО РАЗВИТИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

Ръководството си е поставило следните основни цели, които да бъдат постигнати през 2013 г.:

- Увеличение на размера на продажбите на стоки за годината спрямо 2012 г. с 5.8 %
- Съотношението на оперативните разходи към размера на нетните продажби да е 21.7 %,
- Успешно пускане на пазара на следните нови продукти: Systane Lid Wipes, Systane Vitamins, Vitalux, AcrySof IQ Restor +2.5, ART+2.5, LuxOR.

Ръководството гледа оптимистично на развитието на бизнеса, като счита, че упражняването на адекватен контрол от негова страна ще осигури стабилност на дейността на Дружеството.

ДЕЙСТВИЯ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКАТА И РАЗВОЙНАТА ДЕЙНОСТ

Дейността на „Алкон България” ЕООД не включва научноизследователска и развойна дейност.

НАЛИЧИЕ НА КЛОНОВЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

Дружеството няма клонове в България.

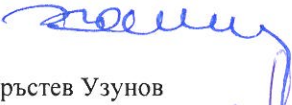
ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО

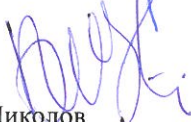
Според българското законодателство ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за състоянието на Дружеството към края на годината и неговите счетоводни резултати.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на финансовите отчети към 31 декември 2012 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.


Росен Кръстев Узунов
Управител


Борислав Милчов Николов
Управител



28 февруари 2013 г.

„Алкон България” ЕООД
гр. София

„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД
СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

		Към 31 декември	
		2012 г.	2011 г.
Прил.			
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и съоръжения	5	1,276	1,231
Търговски вземания	6	1,417	534
Депозити		16	20
Активи по отсрочени данъци	4	114	81
		2,823	1,866
Текущи активи			
Материални запаси	7	2,936	2,856
Търговски и други вземания	8	4,423	4,663
Вземания от свързани лица	13	100	75
Вземания за данък върху доходите		43	-
Парични средства	9	1,262	987
		8,764	8,581
ОБЩО АКТИВИ		11,587	10,447
СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ			
Собствен капитал			
Основен капитал	10	850	850
Неразпределена печалба		1,474	1,154
Общо собствен капитал		2,324	2,004
Нетекущи пасиви			
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране	11	26	37
		26	37
Текущи пасиви			
Заеми	13	4,404	4,408
Търговски и други задължения	12	901	822
Задължения към свързани лица	13	3,932	3,113
Задължения за данък върху доходите		-	63
		9,237	8,406
Общо пасиви		9,263	8,443
ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		11,587	10,447

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2013 г.

Росен Кръстев Узунов
Управител

Борислав Милчов Николев
Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

Радослав Йорданов
Регистриран одитор

Петко Димитров
„Прайсуотърхаус Купърс Одит” ООД

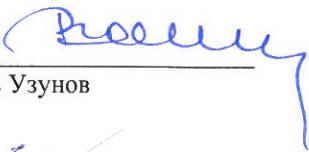
Приложенията на страници от 10 до 37 са неразделна част от настоящия финансов отчет.

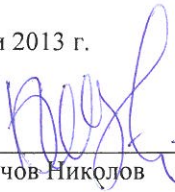
„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

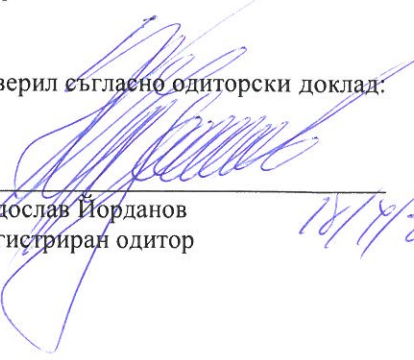
	Прил	Година, приключила на 31 декември	
		2012 г.	2011 г.
Приходи от продажби	3.1	22,760	21,113
Себестойност на продажбите	3.2	(17,746)	(16,019)
Приходи		5,014	5,094
Други приходи	3.3	361	331
Разходи за промоция и маркетинг	3.4	(871)	(882)
Разходи за продажби и дистрибуция	3.5	(2,758)	(2,594)
Административни разходи	3.6	(1,343)	(1,210)
Оперативна печалба		403	739
Финансови разходи	3.8	(48)	(81)
Финансови приходи	3.9	1	-
Печалба преди данъци		356	658
Разход за данък върху доходите	4	(36)	(67)
Печалба за годината		320	591
Друг всеобхватен доход за годината, нетно от данъци		-	-
Общо всеобхватен доход за годината, нетно от данъци		320	591

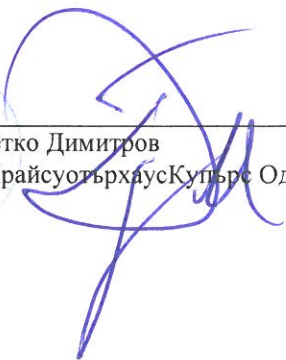
Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2013 г.


 Росен Кръстев Узунов
 Управител


 Борислав Милчов-Николов
 Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:


 Радослав Йорданов
 Регистриран одитор


 Петко Димитров
 „ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

	Прил.	Основен капитал	Неразпределена печалба	Общо
Към 1 януари 2011 г.	10	850	563	1,413
Всеобхватен доход				
Печалба за годината		-	591	591
Общо всеобхватен доход за годината		-	591	591
Към 31 декември 2011 г.	10	850	1,154	2,004
Към 1 януари 2012 г.	10	850	1,154	2,004
Всеобхватен доход				
Печалба за годината		-	320	320
Общо всеобхватен доход за годината		-	320	320
Към 31 декември 2012 г.	10	850	1,474	2,324

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2013 г.

Росен Кръстев Узунов
Управител

Борислав Милчов Николов
Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

Радослав Йорданов
Регистриран одитор

Петко Димитров
„ПрайсуотърхаусКупърс Одит” ООД

„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
31 ДЕКЕМВРИ 2012 г.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

Прил.	Година, приключила на 31 декември	
	2012 г.	2011 г.
ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ		
Печалба преди данъци	356	658
Корекции за равнение на печалбата преди данъци с нетните парични потоци		
Непарични:		
Амортизация на имоти, машини и съоръжения	5	572
Печалба от продажба на имоти, машини и съоръжения	3.3	(21)
	1	-
Валутно-курсови разлики		-
Изменение в натрупаната обезценка на вземания	8	235
Изменение на задълженията за доходи на персонала при пенсиониране	11	(11)
Приходи от лихви	3.9	(1)
Разходи за лихви	3.8	38
Корекции в оборотния капитал:		
(Увеличение)/ намаление на материалните запаси		(80)
(Увеличение)/намаление на търговските и други вземания		(899)
Увеличение/ (намаление) на търговските и други задължения		898
Платени лихви	13	(42)
Платени данъци върху дохода		(175)
Нетни парични потоци от оперативна дейност	871	947
ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ		
Покупка на имоти, машини и съоръжения	5	(783)
Постъпления от продажба на имоти, машини и съоръжения		187
Нетни парични потоци от инвестиционна дейност	(596)	(897)
Нетно увеличение/(намаление) на паричните средства и паричните еквиваленти		
	275	50
Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари	987	937
Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември	1,262	987

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2013 г.

Росен Кръстев Узунов
Управител

Борислав Милчов Николов
Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

Радослав Йорданов
Регистриран одитор

Петко Димитров
„Прайсуотърхаус Купърс Одит“ ООД

1. Корпоративна информация

„Алкон България” ЕООД („Дружеството”) е еднолично дружество с ограничена отговорност, с едноличен собственик „Новартис” АГ, Швейцария, която е също и крайната компания майка на Дружеството.

Дружеството е регистрирано с решение № 1 от 20 ноември 2003 г. на СГС, фирмено дело 10774/2003 г. със седалище гр. София, ул. Димитър Манов № 10. Датата на данъчната регистрация е 1 декември 2003 г. Дружеството е регистрирано към Териториална Данъчна Дирекция – София, Офис-Големи данъкоплатци и осигурители. Дружеството е регистрирано по Закона за данък върху добавената стойност на 12 декември 2003 г.

Предмет на дейност на Дружеството е внос, дистрибуция и маркетинг с цел продажба на едро на фармацевтични изделия, медицинска апаратура и консумативи. Дружеството разполага с Решение за търговия на едро с лекарства № IV-P-T-130/ 10.04.2008 г. Дружеството има Разрешение за търговия на едро с медицински изделия № IV-P-T/МИ-178/10.12.2007 г.

Средно-списъчният брой на персонала на Дружеството към 31 декември 2012 г. и 2011 г. е съответно 41 и 38 души.

Финансовият отчет е одобрен за публикуване от управителите на Дружеството на 28 февруари 2013 г.

2.1 База за изготвяне

Този финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети от Европейския съюз при спазване принципа на историческа цена. Финансовият отчет е представен в български лева и всички показатели са закръглени до най-близките хиляда български лева (хил. лв.), освен ако е упоменато друго.

Изготвянето на финансовия отчет според изискванията на МСФО изисква ръководството на Дружеството да прави определени значими счетоводни оценки. Изготвянето изисква също така ръководството на Дружеството да извършва преценки при прилагането на счетоводната политика на Дружеството. Финансова информация при изготвянето, на която е присъщо висока степен на сложност и преценка, както и значимите счетоводни оценки, които са направени при изготвянето на финансовия отчет, са оповестени в Приложение 2.4.

2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания

(а) Нови и променени стандарти, приети от Дружеството

Няма нови стандарти и промени на стандарти, които Дружеството да е приело за прилагане през финансовата година, започваща на 1 януари 2012 г.

(б) Нови и променени стандарти и подобрения на МСФО, задължителни за пръв път за финансовата година, започваща на или след 1 януари 2012 г., но неприложими за Дружеството в момента (въпреки че могат да оказват влияние върху счетоводството на бъдещи трансакции и събития)

Оповестявания – Трансфери на финансови активи – Изменения на МСФО 7 (издаден през октомври 2010 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2011 г.). Промяната изисква допълнителни оповестявания по отношение на излагания на риск, произлизащ от трансферирани финансови активи. Изменението включва изискване да се оповестява по клас на актив характера, балансовата стойност и описание на рисковете и ползи на финансови активи, които са били прехвърлени към друга страна, но въпреки това остават в балансовия отчет на предприятието. Изисква се също оповестяванията да позволяват на заинтересованите да разбере количеството на всички свързани задължения, както и връзката между финансови активи и свързани задължения. Когато финансови активи са били отписани, но предприятието все още е изложено на определени рискове и ползи, свързани с прехвърления актив, се изисква допълнително оповестяване с цел да се разберат ефектите от тези рискове.

Посочените изменения не намериха израз в допълнителни или изменени оповестявания и нямаха съществено въздействие върху оценката или при признаването на трансакциите и салдата, посочени в този финансов отчет.

2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)

(в) Нови стандарти и тълкувания, които са задължителни за годишните периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г. или по-късно, и които Предприятието не е приело по-рано

МСФО 7 „Финансови инструменти“ (промени), (издаден през декември 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.). Изменението изисква оповестявания, които ще позволят на използващите финансовите отчети на предприятието да оценят ефекта или потенциалния ефект на споразумения за нетиране, включително права за компенсация. Изменението ще има влияние върху оповестявания, но няма да има въздействие върху оценката и признаването на финансови инструменти.

МСФО 13 “Оценяване по справедлива стойност” (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.) има за цел да подобри съпоставимостта и да намали сложността чрез предоставяне на точна дефиниция на справедливата стойност и единствен източник за оценка на справедливата стойност и изисквания за оповестяване приложими за МСФО. Предприятието оценява влиянието на стандарта върху финансовите си отчети.

МСС 1, „Представяне на финансови отчети“ (изменен), (издаден през юни 2011 г., в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2012 г.), променя оповестяването на статии, представени в друг всеобхватен доход. Промените изискват предприятията да разделят статии, представени в друг всеобхватен доход в две групи, на базата на това дали е възможно или не те да бъдат прекласифицирани в печалба или загуба в бъдеще. Предложеното заглавие използвано от МСС 1 се промени на „отчет за печалба и загуба и друг всеобхватен доход“. Измененията нямат влияние върху финансовите отчети на Предприятието.

МСС 19 „Доходи на наети лица“ (промени), (издаден през юни 2011 г., в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.), налага значителни промени в признаването и оценката на определени разходи за дефиниран пенсионен доход и обезщетения при прекратяване и към оповестяванията на всички доходи на наети лица. Стандартът изисква признаване на всички промени в нетно определеното задължение (актив) за дефинирани доходи, когато те се появят, както следва: (а) разходи за трудов стаж и нетна лихва в печалба и загуба; и (б) преоценяване в друг всеобхватен доход. Предприятието оценява влиянието на стандарта върху финансовите си отчети.

МСС 32 „Класификация на права“ (промени), (издаден през декември 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.). Изменението добави насока по прилагането на МСС 32, за да се адресират несъответствия, идентифицирани при прилагането на някои критерии за компенсиране. Това включва изясняване на смисъла на „в момента притежава законно право на компенсация“ и на това, че някои от системите за брутно уреждане могат да бъдат считани еквивалентни на нетно уреждане. Предприятието оценява влиянието на стандарта върху финансовите си отчети.

Други нови и променени стандарти и тълкувания, които не се очаква да окажат каквото и да е въздействие върху тези финансови отчети:

МСФО 1 “Прилагане за първи път на МСФО” - промяна, отнасяща се до хиперинфлация и премахване на препратките към фиксирани дати на някои изключения и освобождавания (издаден през декември 2010 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.).

МСФО 10 “Консолидираните финансови отчети” (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.).

МСФО 11 “Съвместни споразумения” (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.).

МСФО 12 “Оповестяване на дялови участия в други предприятия” (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.).

МСС 12 “Данъци върху дохода” – възвращаемост на инвестиционни активи (издаден през декември 2010 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.) представя оборима презумпция, че инвестиционен имот, отчитан по справедлива стойност, се възстановява изцяло чрез продажба.